

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org
Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2021~Year of Caring

Theme of Church~Regather to Worship

September 05, 2021

3936

[ENGLISH MINISTRY SERVICE]				
Corporate Prayer	Justin Leu			
Songs Of Praise	Scott Sun			
Welcome & Announcements	Tommy Wang			
Sermon	Tommy Wang			
Scripture: Hebrews 10:26-39				
Title: "Keep The Faith"				
Response Song	Scott Sun			
Benediction	Tommy Wang			

PASTORAL OFFICE			
主任牧師	蔡維仁	分機	Alfie 20465@hotmail.com
Senior Pastor	Alfie Tsay	X119	
英文牧師	王凱明	分機	thowang@gmail.com
English Pastor	Tommy Wang	X122	
傳 道	陳德明	分機	dermingchen@yahoo.com
Associate Pastor	Derming Chen	X121	
祕 書	陳燕珠	分機	YenChuChen@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	X111	
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

ANNOUNCEMENTS

EDB. There will be an Elder-Deacon Board meeting next Sunday, Sept 12th. Pray for the Lord to give our leaders wisdom and guidance.

MINISTRIES

Sunday Service | 9:30AM. *Hebrews: Jesus Is Better*. Next: 10:19-29. Stay for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

Wednesday Young Adults | 8PM (bi-weekly on Zoom). For post-college. The Gospel At Work: How Working For King Jesus Gives Meaning And Purpose To Our Jobs.

Wednesday Leadership | 8PM (bi-weekly on Zoom). *Spiritual Leadership: Principles Of Excellence For Every Believer.*

Friday Fellowship | 8PM (EM worship hall). *Catechism* (New City Version) in life groups. Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840 Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2021 關懷年 ~ 恩慈相愛,彼此蒙福

2021年09月05日

2021 教會主題:齊聚聖所獻身心

	主日晨禱會		主日晨禱會 主日崇拜		基督徒	教育
華語	9:50	主 堂	09:50-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

台華聯合主日崇拜 9:50 AM

齊聚禱告	許格精長老
宣召&祈禱	許英良長老 詩篇 130
請安/報告	許英良長老 (司會/牧師簡要報告)
讚美	讚美團隊
牧禱	蔡維仁牧師
奉獻	生命聖詩#461奉獻所有
獻詩	祂看顧麻雀 (詩班)
讀經	可 10:6-9;出 20:12-14
證道	蔡維仁牧師《關係主宰的呼召》
聖詩	生命聖詩#441潔淨我
聖禮	蔡維仁牧師
祝禱	蔡維仁牧師
頌榮	生命聖詩#536 三一頌
殿樂	安靜默禱, 領受差遣

『我們在天上的父:願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨;願祢的 旨意行在地上,如同行在天上。我們日用的飲食,今日賜給我們 免我們的債,如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探;救我們 脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀,全是祢的,直到永遠。阿們』



【成人主日學/Christian Education】

海德堡要理問答	台華(TM)	蔡維仁	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜	台語崇拜	英語崇拜	兒童崇拜
	Mandarin	Taiwanese	English	Children
崇拜 Worship Service	8	32	45	5
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe		\$6,940.00	\$210.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle				

00.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	59	該週總計 Weekly Total	\$7,150.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$38,605.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English		
證道 Preacher	蔡維	仁	Tommy Wang		
司會 Presider	許英良		許英良		Tommy Wang
敬拜 Worship Lead	徐婉麗		Scott Sun		
司琴 Pianist	蕭毓貞				
招待 Ushers					
午餐 Lunch Service					

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡維	仁	Tommy Wang
司會 Presider	陳妍:	陳妍孜	
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Scott Sun
司琴 Pianist	劉淑琳		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

【教會團契 Fellowships】

團契	日期	出席
喜樂	週三	11
禱告會	週三	14
College/YA	Wednesday	6
雅歌	週五	18
迦南	週五	10
華語社青	週五	8
青松	週六	
JHM/HSM	Friday	7
College/YA	Friday	15
詩班	週日	

【家庭小組 Cell Groups】

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃玲清	雙數週一	
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	13
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	5
Irvine	劉小梅	每週五	14
北橙小組	黃壽美	隔週四	18

【事工報告】

- 1. 祝福普天下猶太人都能平安地歡度猶太曆第 5782 個新年 (9/6-9/8) ,願更多猶太人早日接受耶穌就是基督的永生福 音。
- 2. 祝福今天將在教會的見證下,領受奉聖父、聖子、聖靈之 名施洗的劉姊妹。
- 3. 台福總會基督徒教育事工主辦成人主日學課程: (8/1/21-4/24/22) 主題:教會領袖深造聖經教理課目:專題簡介-八月份用小組討論會,一起學習信仰教理難題。每主日早上8:00-9:00。(Zoom ID: 739-866-4439, PW: bible)。
- 4. 加州已經在 6/15 解除所有疫情限制,教會也會配合州政府的規定開放。已經開放台、華語堂、英語堂的崇拜及主日學以及週五晚的團契聚會。我們將不再有人數限制,也會備有簡便的午餐讓兄姊自行選擇帶回家,在戶外或室內吃。如果您的小朋友會開始來教會,請與雅芬姐登記。真心期待能和眾弟兄姊妹一同實體聚集敬拜!
- 5. ABC 2021 基督徒教育大會「一條又新又活的路」,將於 2021 年 9/18 星期六在線上舉行,除了主題講員許道良博士的兩場信息,還有 52 場精彩專題。歡迎弟兄姊妹上網了解各專題介紹 www.les.edu/abc2021。歡迎團體報名,請兄姐在 8/25 以前向教會完成報名,享受早鳥優惠\$10。
- 6. 本會 39 週年慶(9/19),台華英 10 時聯合主日崇拜,將邀請 劉富理牧師證道。
- 7. 普世豐盛生命中心感恩餐會將於 11/03 上午 10:00-2:00 在 Delta Hotels, Garden Grove 舉行。鼓勵兄姊報名參加。為 夥伴事工祝福。
- 8. 鼓勵長執、同工、兄姊參加每週三晚上 8:00-9:00 的教會禱告會,同心屈膝主前,為國度、教會、肢體代禱。(Zoom ID:341-954-9338, PW:efcoc2020)。
- 9. 下主日 09/12/21 台華 9:50 聯合崇拜,證道:蔡維仁牧師《產業主宰勸誡呼召》,箴 30:7-9;出 20:12-15;瑪 3:8-10。

【團契/小組】

- 1. 雅歌團契:09/10/21『哥林多前書第4章』。
- 2. 迦南團契:09/10/21『應許之地的子民11』。
- 3. 華青團契:09/10/21『關係主宰的呼召』。

【關懷/代禱】

- 1. 為教會宣教夥伴的各項事工和需要代禱及回應:正道福音神學院、普世豐盛生命中心。
- 2. 為教會夥伴宣教師(L & M)在中國大陸的服事代禱。
- 3. 為世界疫情迫切代禱:求主插手介入,阻隔傳染,政府決 策果斷明確,民眾自覺警醒,做好防護。
- 4. 為全球在科技、經濟、軍事、意識形態的對立趨勢代禱, 願真理之光勝過黑暗權勢。
- 5. 求主繼續帶領美國社會,走向平定、安全、和諧、尊重、 互信、敬虔的復興之路,並繼續成為世界的祝福。
- 6. Josephine 將於 9/8 雙腳的足部手術,請為她的手術和她家代禱。
- 7. 穎恩的眼睛進步很多,將於 9/13 回去驗光,請繼續為他的恢復代禱。
- 8. Christine/鄭謝娟娟/富美/穎恩/金春/賴俊甫/鄭良誠/邱媽媽/順天長老/徐明卿/Josephine & Jesiah 及其他身體軟弱兄姐們代禱。

【會堂/奉獻】

- 1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻,蒙神喜悅。
- 2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC,若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻,請在支票上註明用途。
- 3. QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC, email 為 giving@efcoc.org, 請在Memo處註明奉獻者的英文姓名(含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

【靜默小品】【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
結	結	結	結	結	結	結
32-34	35-37	38-39	40-41	42-43	44-45	46-48